

Dienstag, 04.11.2025 – hl. Ursula und Gefährtinnen, Märtyrinnen

8.15 in der **Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier, dt. – YouTube *Stiftskirche Innichen*

14.00 in der **Krankenhauskapelle** hl. Messe, dt.-it.

Mittwoch, 05.11.2025

17.00 in **Wahlen** Rosenkranz

Donnerstag, 06.11.2025 – hl. Johannes von Capestrano, Ordenspriester, Wanderprediger

17.00 in **Vierschach** Wort-Gottes-Feier, dt.

18.00 in **Toblach** Gebet um geistliche Berufe, gestaltet von der Gebetsgruppe, mit Allen, denen dieses Anliegen wichtig ist

19.30 in **Moos** hl. Messe, dt.

Freitag, 07.11.2025 – HERZ-JESU-FREITAG – hl. Antonius Maria Claret, Bischof, Ordensgründer

16.00 im **Seniorenheim** hl. Messe, dt. – YouTube *SE Oberes Pustertal*

17.00 in der **Anbetungskapelle im Kloster** eucharistische Anbetung, dt.

18.00 in **Toblach** Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit

19.30 in **Wahlen** Eucharistische Anbetung, dt.

Samstag, 08.11.2025 – hl. Johannes Duns Scotus

13.00 in der **Stiftskirche** Trauung

Samstag, 08.11.2025

19.30 in **Toblach** Vorabendmesse mit Cäcilien-Feier der Musikkapelle, dt. – Gedenken: Leb. u. Verst. Mitg der Musikkapelle Toblach / Jt. Hans Ranalter / Jt. Maurer Agnes u. als Dank für eine gesunde Geburt

Sonntag, 09.11.2025 – 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS / DOMENICA XXXII del T.O.

8.30 in **Vierschach** hl. Messe, dt.

8.30 in **Aufkirchen** Wort-Gottes-Feier, dt. – musikalisch gestaltet von der Singgruppe „Messsinger“ – Gebet für: Leb. u. Verst. Wohltäter / Theresia Kühbacher

8.30 in der **Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier, dt. – YouTube *Stiftskirche Innichen*

8.30 in **Toblach** Wort-Gottes-Feier, dt. – Gebet für: Eduard Taschler u. I. u. v. Ang.

10.30 nella **Collegiata** Celebrazione della Parola di Dio, it.. – YouTube *Stiftskirche Innichen*

10.30 in **Sexten** hl. Messe, dt.

14.30 in der **Nasswand** Gefallenengedenken

14.30 in **Aufkirchen** Andacht

17.00 a **Dobbiaco** S. Messa, it. – memoria: Oswaldo e Resi De Bernardin

17.00 in **Wahlen** Andacht

17.30 im **Kloster** hl. Messe, dt.

PFARRBRIEF

Toblach - Wahlen

BOLLETTINO PARROCCHIALE

Dobbiaco -
San Silvestro



vom/dal 27.10.2025 bis zum/fino al 09.11.2025 Nr./n. 23



Geliebte, jetzt sind wir Kinder Gottes. Doch ist noch nicht offenbar geworden, was wir sein werden. Wir wissen, dass wir ihm ähnlich sein werden, wenn er offenbar wird; denn wir werden ihn sehen, wie er ist. Jeder, der diese Hoffnung auf ihn setzt, heiligt sich, so wie er heilig ist. 1. Johannesbrief 3,2-3

Carissimi, noi fin d'ora siamo figli di Dio, ma ciò che saremo non è stato ancora rivelato. Sappiamo però che quando egli si sarà manifestato, noi saremo simili a lui, perché lo vedremo così come egli è. Chiunque ha questa speranza in lui, purifica se stesso, come egli è puro.

1 Giovanni 3,2-3

GOTTESDIENSTORDNUNG

Montag, 27.10.2025 – hl. Wolfhard

- 18.00 in der **Michaelskirche** Oktoberrosenkrantz, dt., gestaltet vom Vinzenzverein
- 19.30 in **Wahlen** hl. Messe, dt. – Gedenken: Strobl Kaspar und leb. u. verst. Ang. / Judith Walder / Andreas, Klara, Franz Josef u. Helene Steinwandter / Johann u. Mathilde Kiebacher

Dienstag, 28.10.2025 – hl. Simon und hl. Judas, Apostel

- 8.15 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen*

Mittwoch, 29.10.2025 – hl. Narzissus

- 17.00 in **Wahlen** Rosenkranz
- 18.00 nella **Chiesa di S. Michele** S. Rosario, it

Donnerstag, 30.10.2025 – hl. Dietger

- 16.30 in **Vierschach** Oktoberrosenkrantz, dt.
- 17.00 in **Vierschach** hl. Messe
- 18.00 in **Toblach** Gebet um geistliche Berufe, gestaltet von der Gebetsgruppe, mit Allen, denen dieses Anliegen wichtig ist
- 18.00 in der **Michaelskirche** Oktoberrosenkrantz, dt., gestaltet vom KFS

Freitag, 31.10.2025 – hl. Wolfgang, Bischof

- 17.00 in **Sexten** Vorabendmesse, dt.

Samstag, 01.11.2025 ALLERHEILIGEN / TUTTI I SANTI

- 8.30 in **Vierschach** hl. Messe, dt. – Sammlung für die Kirchenheizung
- 8.30 in **Toblach** hl. Messe, dt. – Ged.: Jt. Maria Kristler / Anton u. Johanna Taschler / Zäzilia Taschler / Martina Müller / Maria Theresia Baur / Franz u. Fabian Tschurtschenthaler / / Pallua Otto u. Günther Hainz m. Fam. / Peter Stauder / Josef Strobl, Kuglerrainer / Sebastian u. Stefan Mittich / Theresia u. Josef Kristler / Johann u. Magdalena Mittich u. leb. u. verst. Ang. / Taschler Mariedl / Pfr. Hermann Tasser / Jt. Matthäus Taschler / Jt. Franz Amalthof / Karl u. Rosa Rader / Pfr. Hans Oberhammer / Preindl Johann / Jt. Untermarzone Gertraud / Jt. Franz Hackhofer / Thekla u. Irma Hackhofer / Alfredo e Agnese Guerreschi / Fam. Strobl Plitzner / Mair Hermann / Maria Santer, Nochtma / Taschler Josef u. Steger Anna Theresia / Marianna u. Josef Baur Nascht u. v. Angeh. / Peter Lanz, Oberdorf u. I. u. v. Angeh.
- 10.30 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt.-it. / nella Collegiata S. Messa, ted.-it. – *YouTube Stiftskirche Innichen*
- 13.00 in **Vierschach** Wort-Gottes-Feier mit Gräbersegnung, dt.
- 13.00 in **Aufkirchen** Wort-Gottes-Feier mit Gräbersegnung – Sammlung für die Kirchenheizung
- 13.30 in **Wahlen** Wort-Gottes-Feier mit Gräbersegnung – Sammlung für die Kirchenheizung

- 14.00 in **Winnebach** Wort-Gottes-Feier mit Gräbersegnung, dt.
- 14.00 in **Sexten** Wort-Gottes-Feier mit Gräbersegnung
- 14.30 in der **Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier mit Gräbersegnung, dt.-it. / nella **Collegiata** Celebrazione della Parola di Dio con benedizione delle tombe, ted.-it. – *YouTube Stiftskirche Innichen*

- 14.30 in **Toblach** Rosenkranz für die Verstorbenen, dt.-it.
- 15.00 in **Toblach** Gedenkfeier für die Verstorbenen – Prozession zum Friedhof – Gräberbesuch – Gräbersegnung (Sammlung für die Tätigkeit des Vinzenzvereins) – Liturgia della Parola in ricordo dei cari defunti / processione al cimitero – benedizione delle tombe
- 17.00 a **Dobbiaco** S. Messa, it. – memoria: Luciano Piol / fam. Toller e Girardelli

Sonntag, 02.11.2025 – ALLERSEELEN / COMMEMORAZIONE DI TUTTI I FEDELI DEFUNTI

- 8.30 in **Vierschach** Wort-Gottes-Feier und Gefallenengedenken, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen*
- 8.30 in **Aufkirchen** Wort-Gottes-Feier mit Gräberbesuch – Gedenken: Rosina u. Adelheid Lanz, Theresia u. Johann Lanz, Wegscheider / Heinrich u. Martha Huber u. Elfriede Kaltenmarkt
- 9.45 in **Wahlen** Gebet in verschiedenen Anliegen
- 10.15 in **Wahlen** hl. Messe mit Gräberbesuch – Gedenken: Eltern u. Geschw. Fam. Troger u. Bergmann / Herta Schiller u. Paul Goller u. Simeoni Werner / Theresia Steinwandter u. Jakob Kristler / Jt. Larcher Dietmar / Johann u. Maria Steinwandter Schönegger / P. Andreas u. Stefan Baur u. I. u. v. Ang.
- 10.15 in **Sexten** Gräberbesuch und Wort-Gottes-Feier, dt.
- 10.30 in **Winnebach** hl. Messe mit Gefallenengedenken, dt.
- 14.30 in **Aufkirchen** Andacht
- 18.00 in **Toblach** hl. Messe, dt. -it. mit Gräberbesuch – Gedenken: Jt. Taschler Agnes "Roter Turm" / Jt. Josef Untergassmair / Lanz Alois, Haselsberg / Wolfsgruber Maria / Barbara u. Alois Tschurtschenthaler u. leb. u. verst. Angeh. / Hubert Mutschlechner u. v. Ang. / Maria u. Oskar Schraffl u. I. u. v. Ang. / Irma, Franz, Georg u. Maria Trenker Aschbacher / Renato Mazzalai u. Elt. Baur, Rauter / Karl u. Maria Fuchs u. I. u. v. Ang. / L. u. V. d. Fam. Kiniger / L. u. V. d. Fam. Sieder / Feichter Georg / Paul Steinwandter u. Ang. / Margit Atz Petrangeli / Johann u. Ida Rienzner / Josef u. Greti Rienzner / Anna u. Maria Burger
- 20.00 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt.-it. / nella Collegiata S. Messa, ted.-it. – *YouTube Stiftskirche Innichen*

Montag, 03.11.2025 – hl. Wendelin, Einsiedler

- 19.30 in **Toblach** hl. Messe, dt. – Gedenken: zu Ehren des Hl. Schutzengel / Josef u. Theresia Trenker, Bäckerei / als Dank u. Bitte für die Armen Seelen / zu Ehr. d. Hl. Antonius / Verst. d. Fam. Glira / Unterpertinger Alois / Josef Mair u. verst. Ang. / Kristler Rosina Lanz / Jt. Theresia Pressl / Emma u. Karl Steidl

- **Rosenkranzgebet in der Klosterkirche** täglich um 8.00 Uhr außer Dienstag und Sonntag und wenn eine hl. Messe anberaumt ist.
- Im November ist die **Loretokirche** am Freitag, Samstag und Sonntag von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet. Die **Pfarrkirche von Winnebach** ist aber von Allerheiligen bis Ostern geschlossen.
- **Abläss für die Verstorbenen:** Vom 1. bis 8.11. kann täglich ein vollkommener Ablass für die Verstorbenen gewonnen werden. Neben den üblichen Voraussetzungen (Beichte, entschlossene Abkehr von jeder Sünde, Kommunionempfang und Gebet nach Meinung des Heiligen Vaters) sind erforderlich: am Allerseelentag (einschließlich 1. November ab 12 Uhr) Besuch einer Kirche, Glaubensbekenntnis, Vaterunser, Friedhofsbesuch und Gebet für die Verstorbenen.
- **Sitzungstermine:**
 - 28.10. um 20.00 Uhr - Ausschuss Pfarreienrat
 - 29.10. um 19.30 Uhr - PGR-Vorsitzende
 - 30.10. um 20.00 Uhr - PVR Toblach
 - 03.11. um 20.15 Uhr - PGR Toblach
- **Andere Termine**
 - 4.11. um 19.00 Uhr Treffen Schützenlokal Toblach
 - 5.11. um 20.15 Uhr Für die Eltern der Erstkommunionkinder von Toblach, Wahlen, Innichen, Sexten, Vierschach und Winnebach findet am Mittwoch, 05.11.2025 um 20.15 Uhr im Pfarrheim von Innichen ein Elternabend zum Thema: "Die unendliche Barmherzigkeit Gottes- Das Sakrament der Versöhnung." statt.
 - Toblach - Treffen Eltern Erstkommunionkinder
 - 6.11. um 16.00 Uhr Treffen mit den Erstkommunionkindern in der Kirche Toblach
 - 7.11. um 19.00 Uhr Sexten: Infoabend Firmung
 - 8.11. um 10.00 Uhr Einweihung Senioren-Tagesstätte, Werkstatt und Betreutes Wohnen Toblach
 - am 7. und 8. Nov. Krankenkommunion
- **Erntedank und Kirta in Toblach**
Ein herzliches und aufrichtiges Vergelt's Gott möchten wir gerne aussprechen: den Bäckereien Trenker und Walder für die Brote, der Bäckerei Trenker auch für das große Erntedankbrot. Danke an Frau Mena Pitterle für den schönen Korb mit den Erntegaben, danke an alle, welche die Erntegaben bereitgestellt haben. Danke dem Imkerverein und danke der Bauernjugend für die schöne Erntekrone. Allen Vereinen, dem Kirchenchor, den liturgischen Diensten und den Trägern sei für ihren Einsatz beim feierlichen Festgottesdienst und der anschließenden Prozession ebenfalls

herzlich gedankt. Ein großer Dank an den Regens des Priesterseminars in Brixen, Kanonikus Markus Moling, der mit und für uns die hl. Messe gefeiert hat.

- **Pflegeeltern gesucht! - Herausforderung mit Herz**
Die Bezirksgemeinschaft Pustertal sucht für einen Jungen im Grundschulalter im Raum Innichen, Toblach und Niederdorf Paare, Familien oder Einzelpersonen, die bereit sind, das Kind einige Stunden die Woche zu begleiten.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte unverbindlich an das Fachteam Familiäre Anvertrauung: Claudia Gasteiger und Lisa Hofmann - 0474 412925 - anvertrauung.affidamento@bzgpust.it.
- **Cercasi genitori affidatari! - Una questione di cuore**
Per un bambino in età scolare la Comunità Comprensoriale Valle Pusteria cerca coppie, famiglie o persone singole che abitano nella zona di San Candido, Dobbiaco e Villabassa disposte a prendersi cura di lui per alcune ore alla settimana.

Per ulteriori informazioni contattate l'equipe specialistica che si occupa degli affidamenti familiari e che sarà lieta di rispondere alle vostre domande: Claudia Gasteiger e Lisa Hofmann - 0474 412925 - anvertrauung.affidamento@bzgpust.it.
- **Das Friedhofskomitee von Toblach ersucht alle Inhaber einer Grabstätte um den jährlichen Beitrag zur Pflege und Instandhaltung des Friedhofs.** Die Grabgebühr beträgt für ein Urnengrab € 15,00; für ein Einzelgrab 80 x 120 cm € 15,00; für ein Doppelgrab 120 x 120 cm € 30,00; für ein Wand- bzw. Arkadengrab je nach Größe € 50,00. Bei Überweisung bitte die neue Grabnummer angeben, welche beim Friedhofspräsidenten erhältlich ist. Dauerauftrag muss angepasst werden. Sollte der Friedhofsbeitrag letztes Jahr irrtümlicherweise vergessen worden sein, bitten wir, dies nachzuholen.
Bei Ablauf der Konzession oder Nichtbezahlung der jährlichen Grabgebühr wird die Grabstätte entfernt.
Für weitere Fragen stehen wir gerne zu Verfügung.
E-Mail: friedhofskomitee.toblach@gmail.com oder Whats-App 340 337 3994
- **Il comitato cimiteriale di Dobbiaco chiede a tutti i proprietari di una tomba di dare il contributo annuale per la cura e la manutenzione del cimitero.** La tariffa per un'urna cimiteriale è di € 15,00; per una tomba singola 80 x 120 cm € 15,00; per una tomba doppia 120 x 120 cm € 30,00; per una tomba ad arcate a seconda delle dimensioni € 50,00. 120 cm € 30,00; per una tomba murale o porticata a seconda delle dimensioni € 50,00. Al momento del trasferimento, si prega di indicare il nuovo numero di tomba, che può essere richiesto al presidente del cimitero. L'ordine permanente deve essere modificato. Se il contributo cimiteriale è stato erroneamente dimenticato l'anno scorso, Vi chiediamo di saldarlo.
Se la concessione scade o la tassa annuale non viene pagata, la tomba viene rimossa.

Per altre domande potete scrivere alla e - mail: friedhofskomitee.toblach@gmail.com
oppure WhatsApp, 340 337 3994

- **Einladung Feier der Ehejubiläen – Invito giubileo di matrimonio**

„Die Liebe allein versteht das Geheimnis, andere zu beschenken und dabei selbst reich zu werden. – L'amore da solo comprende il segreto per donare agli altri e diventare così più ricchi.“ Am Sonntag, 23. November feiern wir bei dem Pfarrgottesdienst um 8.30 Uhr in Toblach die Ehepaare aus Toblach und Wahlen, die heuer ein Jubiläum begehen. Die Jubelpaare sind gebeten, sich bei Sonja 349 2268813 oder bei Romina 340 3604141 (von 13.30 bis 14.30 Uhr) bis 9. November anzumelden.

Herzlichen Dank, wir freuen uns auf Euch.

Domenica, 23 novembre alle ore 8.30 festeggeremo con le coppie giubilanti di quest'anno il loro giubileo di matrimonio. Vi preghiamo di prenotarsi da Sonja 349 2268813 o da Romina 340 3604141 (dalle ore 13.30 alle 14.30) entro il 9 novembre. Grazie di cuore, Vi aspettiamo con gioia.

Erreichbarkeit von Dekan Corneliu Berea: zu den Bürozeiten: im **Pfarramt Innichen:** Dienstag von 9.00 bis 11.00 Uhr, Tel. 0474-913164; im **Pfarramt Toblach:** Donnerstag von 9.00 bis 10.30 Uhr, Tel. 0474-972164; im **Pfarramt Sexten:** Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr, Tel. 0474-710395.
Zu den übrigen Zeiten: Hdy-Nr. 345-511-87-50, E-Mail: corneliubereasvd@gmail.com
Weitere Bürozeiten im Pfarrbüro Toblach (Pfarrheim): Montags und Dienstags von 9.00 bis 10.30 Uhr

Anmeldeschluss für den nächsten Pfarrbrief ist Dienstag, **04.11.2025**

Termine ultimo per inserimenti sul bollettino parrocchiale è Martedì, **04.11.2025**

Informationen für den Pfarrbrief an Frau Elisabeth Trenker Steidl.

Informazioni riguardanti il bollettino parrocchiale rivolgersi alla Sig.ra Elisabeth Trenker Steidl: christoph.steidl@rolmail.net